

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

RECEIVED

NOV 25 1955

LIBRARY
DOC. INDEX UNIT

**STATEMENT of
TREATIES and INTERNATIONAL
AGREEMENTS**

Registered or
filed and recorded
with the Secretariat during
August 1955

**RELEVÉ des
TRAITÉS et ACCORDS
INTERNATIONAUX**

Enregistrés ou
classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat
pendant le mois d'août 1955

NEW YORK

TABLE OF CONTENTS

	Page
PART I Treaties and international agreements registered: Nos. 2884 to 2897	3
ANNEX A Ratifications, accessions, prorogations, etc., concerning treaties and international agreements registered	7
ANNEX B Ratifications, accessions, prorogations, etc., concerning treaties and international agreements filed and recorded with the Secretariat of the United Nations	11
ANNEX C Ratifications, accessions, prorogations, withdrawals, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat of the League of Nations	12
Note: This statement is issued monthly by the Office of Legal Affairs of the Secretariat in pursuance of article 13 of the Regulations to give effect to Article 102 of the Charter adopted on 14 December 1946 by General Assembly Resolution 97(I).	

TABLE DES MATIERES

	Page
PARTIE I Traités et accords internationaux enregistrés: Nos. 2884 à 2897	3
ANNEXE A Ratifications, adhésions, prorogations, etc., concernant les traités et accords internationaux enregistrés	7
ANNEXE B Ratifications, adhésions, prorogations, etc., concernant les traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire au Secrétariat des Nations Unies.....	11
ANNEXE C Ratifications, adhésions, prorogations, retraits, etc., concernant les traités et accords internationaux enregistrés par le Secrétariat de la Société des Nations	12
Note: Le présent relevé est publié mensuellement par le service juridique du Secrétariat en application de l'article 13 du règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte, adopté le 14 décembre 1946 par la Résolution 97(I) de l'Assemblée générale	

PART I

Treaties and international agreements
registered during the month of August 1955
Nos. 2884 to 2897

No. 2884 UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND
NORTHERN IRELAND, CANADA, AUSTRALIA,
NEW ZEALAND, UNION OF SOUTH AFRICA,
INDIA AND PAKISTAN AND ITALY:

Agreement (with Protocol of signature and exchange of
notes) relative to the Graves in Italian Territory of
Members of the Armed Forces of the British Common-
wealth. Signed at Rome, on 27 August 1953.

Came into force on 20 May 1955, in accordance with
Article 12.

Official texts: English and Italian.

Registered by the United Kingdom of Great Britain
and Northern Ireland on 8 August 1955.

No. 2885 UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND AND ETHI-
OPIA:

Agreement concerning the activities of the UNICEF in
Ethiopia. Signed at Addis Ababa, on 21 April 1953.

Came into force on 21 April 1953, by signature, in
accordance with article X.

Official text: English.

Registered *ex officio* on 10 August 1955.

No. 2886 TURKEY AND INDIA:

Agreement concerning cultural relations. Signed at
Ankara, on 29 June 1951.

Came into force on 24 October 1952, fifteen days after
the exchange of the instruments of ratification which
took place at New Delhi on 9 October 1952, in accord-
ance with article 11.

Official text: English.

Registered by Turkey on 10 August 1955.

No. 2887 AUSTRALIA AND CHINA:

Exchange of notes constituting an agreement relative to
the reciprocal protection of inventions and trade marks.
Canberra, 29 July 1955.

Came into force on 1 August 1955, in accordance with
the terms of the said notes.

Official text: English.

Registered by Australia on 10 August 1955.

No. 2888 AUSTRALIA AND THE CZECHOSLOVAKIA:

Agreement for the exchange of postal parcels. Signed at
Prague, on 1 April 1955.

Came into force on 1 April 1955, in accordance with
article XVIII.

Official texts: English and Czech.

Registered by Australia on 10 August 1955.

No. 2889 BELGIUM, DENMARK, FRANCE, FEDERAL RE-
PUBLIC OF GERMANY, ICELAND, ETC.:

Convention for the Protection of Human Rights and
Fundamental Freedoms. Signed at Rome on 4 Novem-
ber 1950.

In accordance with Article 66, the Convention came
into force on 3 September 1953, after the deposit of
the tenth instrument of ratification, in respect of the
following signatories on behalf of which the instru-
ments of ratification were deposited with the Secre-
tary-General of the Council of Europe on the dates
indicated:

PARTIE I

Traités et accords internationaux enregistrés
pendant le mois d'août 1955
Nos 2884 à 2897

No 2884 ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IR-
LANDE DU NORD, CANADA. AUSTRALIE, NOU-
VELLE-ZELANDE, UNION SUD-AFRICAINE, INDE
ET PAKISTAN, D'UNE PART, et ITALIE, D'AUTRE
PART:

Accord (avec Protocole de signature et échange de notes)
relatif aux tombes des membres des forces armées du
Commonwealth britannique inhumés en territoire
italien. Signé à Rome, le 27 août 1953.

Entré en vigueur le 20 mai 1955 conformément à
l'article 12.

Textes officiels anglais et italien.

Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne
et d'Irlande du Nord le 8 août 1955.

No 2885 FONDS INTERNATIONAL DES NATIONS UNIES
POUR LE SECOURS A L'ENFANCE ET ETHIOPIE:

Accord relatif aux activités du FISE en Ethiopie. Signé à
Addis Abéba, le 21 avril 1953.

Entré en vigueur le 21 avril 1953, par signatur ,
conformément à l'article X.

Texte officiel anglais.

Enregistré d'office le 10 août 1955.

No 2886 TURQUIE ET INDE:

Accord relatif aux relations culturelles. Signé à Ankara,
le 29 juin 1951.

Entré en vigueur le 24 octobre 1952, quinze jours
après l'échange des instruments de ratification, qui
a eu lieu à New-Delhi le 9 octobre 1952, conformé-
ment à l'article 11.

Texte officiel anglais.

Enregistré par la Turquie le 10 août 1955.

No 2887 AUSTRALIE ET CHINE:

Echange de notes constituant un accord relatif à la
protection mutuelle des brevets d'invention et des
marques de fabrique. Canberra, 29 juillet 1955.

Entré en vigueur le 1er août 1955, conformément aux
termes des dites notes.

Texte officiel anglais.

Enregistré par l'Australie le 10 août 1955.

No 2888 AUSTRALIE ET TCHECOSLOVAQUIE:

Accord relatif à l'échange des colis postaux. Signé à
Prague, le 1er avril 1955.

Entré en vigueur le 1er avril 1955 conformément à
l'article XVIII.

Textes officiels anglais et tchèque.

Enregistré par l'Australie le 10 août 1955.

No 2889 BELGIQUE, DANEMARK, FRANCE, REPUBLIQUE
FEDERALE D'ALLEMAGNE, ISLANDE, ETC.:

Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des
libertés fondamentales. Signée à Rome le 4 novembre
1950.

Conformément à l'article 66, la Convention est entrée
en vigueur le 3 septembre 1953, après le dépôt du
dixième instrument de ratification, à l'égard des
signataires suivants au nom desquels les instruments
de ratification ont été déposés auprès du secrétaire
général du Conseil de l'Europe aux dates indiquées en
regard:

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	8 March	1951
Extension to certain territories for whose international relations the United Kingdom are responsible		
Norway (with reservations) ...	15 January	1952
*Sweden	4 February	1952
*Federal Republic of Germany (with reservations)	5 December	1952
Saar	14 January	1953
*Ireland (with reservations) ..	25 February	1953
Greece	28 March	1953
*Denmark	13 April	1953
Iceland	29 June	1953
Luxembourg	3 September	1953

It subsequently came into force in respect of the following States on the dates of deposit of their respective instruments of ratification:

Turkey	18 May	1954
*Netherlands	31 August	1954
*Belgium	14 June	1955

*With declarations regarding articles 25 and 46 of the Convention.

Protocol to the above-mentioned Convention. Signed at Paris, on 20 March 1952.

In accordance with article 6, the Protocol came into force on 18 May 1954, after the deposit of the tenth instrument of ratification, in respect of the following States on behalf of which the instruments of ratification were deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on the dates indicated:

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	3 November	1952
Norway	18 December	1952
Saar	14 January	1953
Ireland	25 February	1953
Greece	28 March	1953
Denmark	13 April	1953
Sweden (with reservations) ...	22 June	1953
Iceland	29 June	1953
Luxembourg (with reservations)	3 September	1953
Turkey (with reservations) ...	18 May	1954

It subsequently came into force in respect of the following States on the dates of deposit of their respective instruments of ratification:

Netherlands	31 August	1954
Belgium	14 June	1955

Official texts: English and French.

Registered on 11 August 1955 by the Council of Europe acting on behalf of the Contracting Parties in accordance with Resolution (54) 6 of the Committee of Ministers of the Council of Europe adopted on 3 April 1954.

No. 2890 DENMARK AND UNITED STATES OF AMERICA:
Exchange of notes constituting an arrangement relating to certificates of air worthiness for imported aircraft. Copenhagen, 15 December 1954.

Came into force on 15 December 1954, by the exchange of the said notes.

Official text: English.

Registered by Denmark on 15 August 1955.

No. 2891 DENMARK AND ISRAEL:

Exchange of notes constituting an agreement for reciprocal exemption from income tax and all other taxes on income derived from the exercise of shipping activities and the operation of aircraft services. Tel-Aviv and Jerusalem, 4 April 1955.

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande Nord	8 mars	1951
L'application de l'Accord a été étendue à certains territoires dont le Royaume-Uni assure les relations internationales.		
Norvège (avec réserves)	15 janvier	1952
*Suède	4 février	1952
*République fédérale d'Allemagne (avec réserves)	5 décembre	1952
Sarre	14 janvier	1953
*Irlande (avec réserves)	25 février	1953
Grèce	28 mars	1953
*Danemark	13 avril	1953
Islande	29 juin	1953
Luxembourg	3 septembre	1953

La Convention est entrée ultérieurement en vigueur à l'égard des Etats énumérés ci-dessous aux dates du dépôt de leurs instruments de ratification respectifs:

Turquie	18 mai	1954
*Pays-Bas	31 août	1954
*Belgique	14 juin	1955

*Avec déclarations relatives aux articles 25 et 46 de la Convention.

Protocole additionnel à la Convention susmentionnée. Signé à Paris, le 20 mars 1952.

Conformément à l'article 6, le Protocole est entré en vigueur le 18 mai 1954 après le dépôt du dixième instrument de ratification, à l'égard des pays signataires suivants au nom desquels les instruments de ratification ont été déposés auprès du secrétaire général du Conseil de l'Europe aux dates indiquées en regard:

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	3 novembre	1952
Norvège	18 décembre	1952
Sarre	14 janvier	1953
Irlande	25 février	1953
Grèce	28 mars	1953
Danemark	13 avril	1953
Suède (avec réserves)	22 juin	1953
Islande	29 juin	1953
Luxembourg (avec réserves) ..	3 septembre	1953
Turquie (avec réserves)	18 mai	1954

Le Protocole est entré en vigueur ultérieurement à l'égard des Etats énumérés ci-dessous aux dates du dépôt de leurs instruments de ratification respectifs:

Pays-Bas	31 août	1954
Belgique	14 juin	1955

Textes officiels anglais et français.

Enregistrés le 11 août 1955 par le Conseil de l'Europe agissant au nom des parties contractantes conformément à la résolution (54) 6 adoptée le 3 avril 1954 par le Comité des Ministres du Conseil de l'Europe.

No 2890 DANEMARK ET ETATS-UNIS D'AMERIQUE:
Echange de notes constituant un arrangement relatif aux certificats de navigabilité pour les aéronefs importés. Copenhagen, 15 décembre 1954.

Entré en vigueur le 15 décembre 1954 par l'échange des dites notes.

Texte officiel anglais.

Enregistré par le Danemark le 15 août 1955.

No 2891 DANEMARK ET ISRAEL:

Echange de notes constituant un accord tendant à exempter réciproquement de l'impôt sur le revenu et de tous autres impôts les bénéfices provenant de l'exploitation d'entreprises de transports maritimes et aériens. Tel-Aviv et Jérusalem, 4 avril 1955.

Came into force on 4 April 1955, by the exchange of the said notes.
Official text: English.
Registered by Denmark on 15 August 1955.

Entré en vigueur le 4 avril 1955 par l'échange desdites notes.
Texte officiel anglais.
Enregistré par le Danemark le 15 août 1955.

No.2892 UNION OF SOUTH AFRICA AND CANADA:

Exchange of notes constituting an agreement in regard to the temporary suspension of the margin of preference on wool, not further advanced than scoured. Cape Town, 20 January and 20 March 1955.

Came into force on 1 April 1955, in accordance with the terms of the said notes.
Official text: English.
Registered by the Union of South Africa on 15 August 1955.

No 2892 UNION SUD-AFRICAINE ET CANADA:

Echange de notes constituant un accord relatif à la suspension temporaire de la marge de préférence sur les laines n'ayant subi d'autre traitement que le desuintage. Le Cap, 20 janvier et 21 mars 1955.

Entré en vigueur le 1er avril 1955, conformément aux termes desdites notes.
Texte officiel anglais.
Enregistré par l'Union Sud-Africaine le 15 août 1955.

No.2893 THAILAND AND INDONESIA:

Treaty of Friendship, Signed at Bangkok, on 3 March 1954.

Came into force on 10 March 1955, upon the exchange of the instruments of ratification which took place at Djakarta, in accordance with article VII.
Official texts: English, Indonesian and Thai.
Registered by Thailand on 15 August 1955.

No 2893 THAILANDE ET INDONESIE:

Traité d'amitié. Signé à Bangkok, le 3 mars 1954.

Entré en vigueur le 10 mars 1955, dès l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Djakarta, conformément à l'article VII.
Textes officiels anglais, indonésien et thaïlandais
Enregistré par la Thaïlande le 15 août 1955.

No.2894 DENMARK AND UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND:

Exchange of notes constituting an agreement abrogating the additional article of the Convention of 24 June 1901 between the Governments of those two countries, for regulating the fisheries of their respective subjects outside territorial waters in the ocean surrounding the Faroe Islands. London, 23 July 1954.

Came into force on 23 July 1954, in accordance with the terms of the said notes.
Exchange of notes constituting an agreement modifying the above-mentioned Convention of 24 June 1901. London, 22 April 1955.

Came into force on 1 July 1955, in accordance with the terms of the said notes.
Official text: English.
Registered by Denmark on 16 August 1955.

No 2894 DANEMARK ET ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD

Echange de notes constituant un accord abrogeant l'article additionnel de la Convention conclue le 24 juin 1901 entre les gouvernements desdits pays, pour la réglementation des droits de pêche en dehors des eaux territoriales autour des îles Féroé. Londres, 23 juillet 1954.

Entré en vigueur le 23 juillet 1954 conformément aux termes desdites notes.
Echange de notes constituant un accord modifiant la Convention du 24 juin 1901 susmentionnée. Londres, 22 avril 1955.

Entré en vigueur le 1er juillet 1955 conformément aux termes desdites notes.
Texte officiel anglais.
Enregistrés par le Danemark le 16 août 1955.

No.2895 NETHERLANDS AND UNITED STATES OF AMERICA:

Exchange of notes (with annex) constituting an agreement relating to the United States offshore procurement program in the Netherlands. The Hague, 15 April and 7 May 1954.

Applied provisionally from 7 May 1954 and came into force on 30 July 1954, in accordance with the terms of the said notes.
Official text: English.
Registered by the Netherlands on 16 August 1955.

No 2895 PAYS-BAS ET ETATS-UNIS D'AMERIQUE:

Echange de notes (avec annexe) constituant un accord relatif au programme d'achats américains dits "off-shore", dans les Pays-Bas. La Haye, 15 avril et 7 mai 1954.

Appliqué à titre provisoire à partir du 7 mai 1954 et entré en vigueur le 30 juillet 1954 conformément aux termes desdites notes.
Texte officiel anglais.
Enregistré par les Pays-Bas le 16 août 1955.

No.2896 PAKISTAN AND IRAQ:

Treaty of Friendship, Signed at Baghdad, on 26 February 1950.

Came into force on 26 November 1952, fifteen days after the exchange of the instruments of ratification, in accordance with Article V.
Official texts: Arabic and English.
Registered by Pakistan on 25 August 1955.

No 2896 PAKISTAN ET IRAK:

Traité d'amitié. Signé à Bagdad, le 26 février 1950.

Entré en vigueur le 26 novembre 1952, quinze jours après l'échange des instruments de ratification, conformément à l'article V.
Textes officiels arabe et anglais.
Enregistré par le Pakistan le 25 août 1955.

No.2897 UNITED NATIONS, INTERNATIONAL LABOUR ORGANISATION, FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS, UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION, WORLD HEALTH ORGANIZATION, INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION AND WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION AND PARAGUAY:

Agreement concerning technical assistance. Signed at Asunción, on 4 July 1955.

Came into force on 4 July 1955, upon signature, in accordance with Article VI.

Official text: Spanish.

Registered ex officio on 30 August 1955.

No 2897 ORGANISATION DES NATIONS UNIES, ORGANISATION INTERNATIONALE DU TRAVAIL, ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE, ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE, ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTE, ORGANISATION INTERNATIONALE DES TELECOMMUNICATIONS ET ORGANISATION METEOROLOGIQUE MONDIALE, D'UNE PART, ET PARAGUAY, D'AUTRE PART:

Accord relatif à l'assistance technique. Signé à Assomption, le 4 juillet 1955.

Entré en vigueur le 4 juillet 1955, dès la signature, conformément à l'article VI.

Texte officiel espagnol.

Enregistré d'office le 30 août 1955.

Ratifications, accessions, prorogations, etc.,
concerning treaties and international
agreements registered

No.2810 Exchange of letters constituting an agreement between Belgium and the Netherlands concerning the liberalization of minor frontier traffic. The Hague, 26 March 1953.

Exchange of letters constituting an agreement modifying the above-mentioned agreement. Brussels, 24 February and 5 March 1955.

Came into force on 8 May 1955 in accordance with the terms of the said letters. Is not applicable to the Territories of the Belgian Congo and Ruanda-Urundi. Official text: Dutch.

Registered by Belgium on 3 August 1955.

No.851 Trade and Payments Agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of Brazil. Signed at Rio de Janeiro, on 21 May 1948.

Continuance in force of certain articles:

By an exchange of notes dated at Rio de Janeiro on 31 March 1955, the Agreement was concluded providing for the continuance in force of articles 15, 19 (a) to (d) and 20 of the above-mentioned Agreement for a further period of three months from 1 April to 30 June 1955, both dates inclusive.

Certified statement relating to the above-mentioned Agreement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 8 August 1955.

No.1454 Agreement for technical cooperation between the Government of the United States of America and the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland in respect of the territories for the international relations of which the Government of the United Kingdom are responsible. Signed at London, on 13 July 1951.

Extension of the application of the Agreement:

By a note dated 14 August 1954, the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland notified the Government of the United States of America of the application of the above-mentioned Agreement to the following territories, with effect from 14 August 1954:

Bahamas	Trinidad and Tobago
Barbados	Windward Islands
British Guiana	Dominion
British Honduras	Grenada
Jamaica, and its dependencies (the Turks and Caicos Islands and the Cayman Islands)	St. Lucia
Leeward Islands	St. Vincent
Antigua, Montserrat	
St. Christopher, Nevis and Anguilla	
Virgin Islands	

Certified statement relating to the territorial application of the above-mentioned Agreement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 8 August 1955.

No.2572 Sterling Payments Agreement between the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Japan. Signed at London, on 29 January 1954.

Ratifications, adhésions, prorogations, etc.
concernant les traités et accords inter-
nationaux enregistrés

No 2180 Echange de lettres constituant un accord entre la Belgique et les Pays-Bas en matière de libéralisation du petit trafic frontalier. La Haye, 26 mars 1953.

Echange de lettres constituant un accord modifiant l'accord susmentionné. Bruxelles, 24 février et 5 mars 1955.

Entré en vigueur le 8 mai 1955 conformément aux dispositions desdites lettres. Il n'est pas applicable aux territoires du Congo belge et du Ruanda-Urundi. Texte officiel néerlandais.

Enregistré par la Belgique le 3 août 1955.

No 851 Accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement du Brésil relatif aux échanges commerciaux et aux paiements. Signé à Rio-de-Janeiro, le 21 mai 1948.

Maintien en vigueur de certains articles:

Par un échange de notes daté de Rio-de-Janeiro, le 31 mars 1955, il a été conclu un accord prévoyant le maintien en vigueur des articles 15, 19 a) à d) et 20 de l'Accord susmentionné pour une nouvelle période de trois mois allant du 1er avril jusqu'au 30 juin 1955 inclusivement. La déclaration certifiée relative à l'Accord susmentionné a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 8 août 1955.

No 1454 Accord entre le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et les Etats-Unis d'Amérique relatif à une coopération technique dans les territoires que le Royaume-Uni représente sur le plan international. Signé à Londres le 13 juillet 1951.

Extension du champ d'application de l'accord:

Par une note en date du 14 août 1954, le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord a notifié au Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique l'application de l'accord susmentionné aux territoires énumérés ci-dessous, avec effet à compter du 14 août 1954:

Bahamas	Trinité et Tobago
Barbade	Iles du Vent
Guyane britannique	Dominique
Honduras britannique	Grenade
Jamaïque et ses territoires dépendants (Iles Turques et Caïques et Iles Caïmans)	Sainte-Lucie
Iles Sous le Vent	Saint-Vincent
Antigua, Montserrat	
Saint-Christophe, Niévés et Anguille	
Iles Vierges	

La déclaration certifiée relative à l'application territoriale de l'accord susmentionné a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 8 août 1955.

No 2572 Accord entre le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Japon relatif aux paiements en livres sterling. Signé à Londres le 29 janvier 1954.

Exchange of notes constituting an agreement prolonging the above-mentioned agreement until 30 June 1955. Tokyo, 31 March 1955.
 Came into force on 1 April 1955, in accordance with the terms of the said notes.
 Official texts: English and Japanese.
 Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 8 August 1955.

Echange de notes constituant un accord prorogeant l'accord susmentionné jusqu'au 30 juin 1955. Tokyo, 31 mars 1955.
 Entré en vigueur le 1er avril 1955 conformément aux termes des dites notes.
 Textes officiels anglais et japonais.
 Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 8 août 1955.

No.2683 Agreement between the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Portugal for repayment and amortisation. Signed at Paris, on 10 July 1954.

No 2683 Accord de remboursement et d'amortissement conclu par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Portugal. Signé à Paris, le 10 juillet 1954.

Exchange of notes constituting an agreement extending the above-mentioned Agreement. Paris, 28 April 1955. Came into force on 28 April 1955, by the exchange of the said notes.
 Official text: English.
 Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 8 August 1955.

Echange de notes constituant un accord prorogeant l'accord susmentionné. Paris le 28 avril 1955. Entré en vigueur le 28 avril 1955 par l'échange des dites notes.
 Texte officiel anglais.
 Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 8 août 1955.

No.2631 Agreement for facilitating the international circulation of visual and auditory materials of an educational, scientific and cultural character. Opened for signature, at Lake Success, New York on 15 July 1949.

No 2631 Accord visant à faciliter la circulation internationale du matériel visuel et auditif de caractère éducatif, scientifique et culturel. Ouvert à la signature à Lake Success, New-York le 15 juillet 1949.

Acceptance
 Instrument deposited on:
 10 August 1955
 Denmark (to take effect on 8 November 1955)

Acceptation
 Instrument déposé le:
 10 août 1955
 Danemark (pour prendre effet le 8 novembre 1955)

No.52 Constitution of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization. Signed at London, on 16 November 1945.

No 52 Convention créant une Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture. Signée à Londres, le 16 novembre 1945.

Signatures and acceptances:
 The Constituting was signed and the instruments of acceptance thereof were deposited with the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland by the following States on the dates indicated:

Signatures et acceptations:
 La Convention a été signée et les instruments d'acceptation ont été déposés auprès du Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord par les Etats suivants aux dates indiquées en regard:

<u>Signature</u>	<u>Acceptance</u>
Paraguay 9 March 1955	20 June 1955
Ethiopia 1 June 1955	1 July 1955

Certified statement relating to the above-mentioned signatures and acceptances was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 12 August 1955.

<u>Signature</u>	<u>Acceptation</u>
Paraguay 9 mars 1955	20 juin 1955
Ethiopie 1er juin 1955	1er juillet 1955

La déclaration certifiée relative aux signatures et aux acceptations susmentionnées a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 12 août 1955.

No.970 Geneva Convention for the amelioration of the condition of the wounded and sick in armed forces in the field. Signed at Geneva, on 12 August 1949.

No 970 Convention de Genève pour l'amélioration du sort des blessés et des malades dans les forces armées en campagne. Signée à Genève le 12 août 1949.

No.971 Geneva Convention for the amelioration of the condition of the wounded, sick and shipwreck members of armed forces at sea. Signed at Geneva, on 12 August 1949.

No 971 Convention de Genève pour l'amélioration du sort des blessés, des malades et des naufragés des forces armées sur mer. Signée à Genève le 12 août 1949.

No.972 Geneva Convention relative to the treatment of prisoners of war. Signed at Geneva on 12 August 1949.

No 972 Convention de Genève relative au traitement des prisonniers de guerre. Signée à Genève le 12 août 1949.

No.973 Geneva Convention relative to the protection of civilian persons in time of war. Signed at Geneva, on 12 August 1949.

No 973 Convention de Genève relative à la protection des personnes civiles en temps de guerre. Signée à Genève le 12 août 1949.

Ratification
 Instruments deposited with the Swiss Federal Council on:
 2 August 1955
 United States of America (with reservations and to take effect on 2 February 1956)
 Certified statement relating to the ratification of the above-mentioned Conventions was registered by Switzerland on 15 August 1955.

Ratification:
 Instruments déposés auprès du Conseil fédéral suisse le:
 2 août 1955
 Etats-Unis d'Amérique (avec réserves et pour prendre effet le 2 février 1956).
 La déclaration certifiée relative à la ratification des conventions susmentionnées a été enregistrée par la Suisse le 15 août 1955.

No.2438 Protocol concerning the European Conference of Ministers of Transport. Signed at Brussels, on 17 October 1953.

Signatures and Ratifications:

The Protocol was signed without reservation as to ratification on:

26 April 1955

Austria

The instruments of ratification of the Protocol were deposited with the Government of Belgium by the following States on the dates indicated:

Spain 13 January 1954

United Kingdom of Great

Britain and Northern Ireland 1 March 1954

Netherlands..... 9 March 1954

Turkey 12 May 1954

Denmark..... 13 July 1954

Norway..... 13 July 1954

Portugal 24 July 1954

Luxembourg 26 February 1955

Greece 3 August 1955

(The Protocol was signed by Greece subject to ratification on 5 April 1954)

Certified statement relating to the above-mentioned signatures and ratifications was registered by Belgium on 16 August 1955.

No.2422 Protocol amending the Slavery Convention signed at Geneva on 25 September 1926. Done at the Headquarters of the United Nations, New York, on 7 December 1953.

Acceptance

Instrument deposited on:

17 August 1955

Ecuador

No.2545 Convention relating to the status of Refugees. Done at Geneva, on 28 July 1951.

Accession

Instrument deposited on:

17 August 1955

Ecuador (with Declarations; to take effect on 15 November 1955)

No.2861 Slavery Convention. Signed at Geneva, on 25 September 1926 and amended by the Protocol done at the Headquarters of the United Nations, New York, on 7 December 1953.

Ecuador became a party to the Convention on 17 August 1955, having on that date become a party to the Protocol of 7 December 1953 (See No.2422 above).

No.1963 International Plant Protection Convention. Done at Rome, on 6 December 1951.

Ratification:

Instrument deposited with the Director-General of the Food and Agriculture Organization of the United Nations on:

3 August 1955

Italy

Certified statement relating to the above-mentioned ratification was registered by the Food and Agriculture Organization of the United Nations on 29 August 1955.

No.1341 Convention (No. 98) concerning the application of the principles of the right to organise and to bargain collectively. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its thirty-second session, Geneva, 1 July 1949.

No 2438 Protocole relatif à la Conférence européenne des Ministres des transports. Signé à Bruxelles, le 17 octobre 1953.

Signatures et ratifications:

Le Protocole a été signé sans réserves quant à la ratification le:

26 avril 1955

Autriche

Les instruments de ratification du Protocole ont été déposés auprès du Gouvernement de la Belgique par les Etats suivants aux dates indiquées en regard:

Espagne 13 janvier 1954

Royaume-Uni de Grande-

Bretagne et d'Irlande du

Nord 1er mars 1954

Pays-Bas 9 mars 1954

Turquie 12 mai 1954

Danemark 13 juillet 1954

Norvège 13 juillet 1954

Portugal 24 juillet 1954

Luxembourg 26 février 1955

Grèce 3 août 1955

(Le Protocole a été signé par la Grèce le 5 avril 1954, sous réserve de ratification.)

La déclaration certifiée relative aux signatures et aux ratifications susmentionnées a été enregistrée par la Belgique le 16 août 1955.

No 2422 Protocole amendant la Convention relative à l'esclavage signée à Genève le 25 septembre 1926. Fait au Siège de l'Organisation des Nations Unies, New-York, le 7 décembre 1953.

Acceptation

Instrument déposé le:

17 août 1955

Equateur

No 2545 Convention relative au statut des réfugiés. En date, à Genève, du 28 juillet 1951.

Adhésion

Instrument déposé le:

17 août 1955

Equateur (avec déclarations, pour prendre effet le 15 novembre 1955)

No 2861 Convention relative à l'esclavage. Signée à Genève, le 25 septembre 1926 et amendée par le Protocole fait au Siège de l'Organisation des Nations Unies, New-York, le 7 décembre 1953.

L'Equateur est devenu partie à la Convention le 17 août 1955, étant devenu à cette date partie au Protocole du 7 décembre 1953 (voir No 2422 ci-dessus).

No 1963 Convention internationale pour la protection des végétaux. Conclue à Rome le 6 décembre 1951.

Ratification:

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le:

3 août 1955

Italie

La déclaration certifiée relative à la ratification susmentionnée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le 29 août 1955.

No 1341 Convention (No 98) concernant l'application des principes du droit d'organisation et de négociation collective. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa trente-deuxième session, Genève, le 1er juillet 1949.

No.1870 Convention (No.94) concerning labour clauses in public contracts. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its thirty-second session, Geneva, 29 June 1949.

Ratifications:

Instruments deposited with the Director-General of the International Labour Office on:

15 August 1955

Denmark (to take effect on 15 August 1956)

No.2838 Convention (No.102) concerning minimum standards of social security. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its thirty-fifth session, Geneva, 28 June 1952.

Ratification:

Instrument deposited with the Director-General of the International Labour Office on:

15 August 1955

Denmark (accepting Parts II, IV, V and IX of the Convention and to take effect on 15 August 1956.

Certified statements relating to the ratification of the three above-mentioned Conventions were registered with the Secretariat of the United Nations by the International Labour Organisation on 31 August 1955.

No 1870 Convention (No 94) concernant les clauses de travail dans les contrats passés par une autorité publique. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa trente-deuxième session, Genève, le 29 juin 1949.

Ratifications:

Instruments déposés auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le:

15 août 1955

Danemark (pour prendre effet le 15 août 1956).

No 2838 Convention (No 102) concernant la norme minimum de la sécurité sociale. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa trente-cinquième session, Genève, le 28 juin 1952.

Ratification

Instrument déposé auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le:

15 août 1955

Danemark (acceptant les parties II, IV, V et IX de la Convention, pour prendre effet le 15 août 1956).

Les déclarations certifiées relatives à la ratification des trois conventions susmentionnées ont été enregistrées auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies par l'Organisation internationale du Travail le 31 août 1955.

ANNEX B

Ratifications, accessions, prorogations etc.
concerning Treaties and International Agreements
filed and recorded with the Secretariat of the United Nations

No.441 Agreement between the United Nations International Children's Emergency Fund and the Government of the United Kingdom of Libya concerning the activities of the UNICEF in Libya. Signed at Tripoli on 5 April 1952 and at Paris on 15 April 1952.

Protocol additional to the above-mentioned Agreement concerning claims against UNICEF. Signed at Tripoli, on 30 April 1955.

Came into force on 30 April 1955 by signature.

Official text: English.

Filed and recorded by the Secretariat on 23 August 1955.

No.466 Agreement between the United Nations and the International Labour Organisation for the admission of the International Labour Organisation into the United Nations Joint Staff Pension Fund. Signed at New York, on 12 October 1950.

Special Agreement extending the jurisdiction of the Administrative Tribunal of the United Nations to the International Labour Organisation, with respect to applications by Staff Members of the International Labour Organisation alleging non-observance of the Regulations of the United Nations Joint Staff Pension Fund. Signed at Geneva, on 24 August 1955.

Came into force on 24 August 1955 by signature.

Official texts: English and French.

Filed and recorded by the Secretariat on 24 August 1955.

ANNEXE B

Ratifications, adhésions, prorogations, etc
concernant les traités et accords internationaux classés et
inscrits au répertoire au Secrétariat de l'Organisation des
Nations Unies

No 441 Accord entre le Fonds international des Nations Unies pour le secours à l'enfance et le Gouvernement de la Libye relatif aux activités du FISE en Libye. Signé à Tripoli, le 5 avril 1952 et à Paris le 15 avril 1952.

Protocole additionnel à l'accord mentionné ci-dessus concernant les réclamations contre le FISE. Signé à Tripoli, le 30 avril 1955.

Entré en vigueur le 30 avril 1955 par signature.

Texte officiel anglais.

Classé et inscrit au répertoire par le Secrétariat le 23 août 1955.

No 466 Accord entre l'Organisation des Nations Unies et l'Organisation internationale du Travail relatif à l'admission de l'Organisation internationale du Travail à la Caisse commune des pensions du personnel de l'Organisation des Nations Unies. Signé à New-York, le 12 octobre 1950.

Accord spécial étendant la compétence du Tribunal administratif de l'Organisation des Nations Unies à l'Organisation internationale du Travail en ce qui concerne les requêtes présentées par des membres du personnel de l'Organisation internationale du Travail et dans lesquelles il est allégué que les dispositions du règlement de la Caisse commune des pensions du personnel de l'Organisation des Nations Unies n'ont pas été observées. Signé à Genève, le 24 août 1955.

Entré en vigueur le 24 août 1955 par signature.

Textes officiels anglais et français.

Classé et inscrit au répertoire par le Secrétariat le 24 août 1955.

Ratifications, accessions, prorogations, withdrawals, etc. concerning Treaties and International Agreements registered with the Secretariat of the League of Nations

No.3119 International Load Line Convention. Signed at London, on 5 July 1930.

Accessions

Notifications received by the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on behalf of the following States:

	Date of receipt of notification		Effective Date	
Czechoslovakia	18 June	1955	18 September	1955
Turkey	20 May	1955	20 August	1955
Venezuela	30 December	1954	30 March	1955
Ecuador	28 February	1950	28 May	1950
Liberia	25 March	1949	25 June	1949
Union of South Africa	24 February	1947	24 May	1947
Burma	1 April	1937	1 July	1937

Certified statement relating to the above-mentioned Convention was registered at the request of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 23 August 1955.

No.3127 International Convention for the Safety of Life at Sea. Signed at London, on 31 May 1929.

Denunciation

Notification received by the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on:

5 July 1955

Chile (to take effect on 5 July 1956)

Certified statement relating to the above-mentioned denunciation was registered at the request of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 25 August 1955.

Ratifications, adhésions, prorogations, retraits, etc. concernant les traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat de la Société des Nations

No 3119 Convention internationale sur les lignes de charge. Signée à Londres le 5 juillet 1930.

Adhésions:

Notifications reçues par le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord pour le compte des Etats suivants:

	Notification reçue le:	Pour prendre effet le:
Tchécoslovaquie	18 juin 1955	18 septembre 1955
Turquie	20 mai 1955	20 août 1955
Venezuela	30 décembre 1954	30 mars 1955
Equateur	28 février 1950	28 mai 1950
Libéria	25 mars 1949	25 juin 1949
Union Sud-Africaine	24 février 1947	24 mai 1947
Birmanie	1er avril 1937	1er juillet 1937

La déclaration certifiée relative à la Convention susmentionnée a été enregistrée à la demande du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 23 août 1955.

No 3127 Convention internationale pour le sauvetage de la vie humaine en mer. Signée à Londres, le 31 mai 1929.

Dénonciation

Notification reçue par le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le:

5 juillet 1955

Chili (pour prendre effet le 5 juillet 1956)

La déclaration certifiée relative à la dénonciation susmentionnée a été enregistrée à la demande du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 25 août 1955.